

## 537671-2026 - Kilpailu

Italia – Rautatielaitteisto – Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA

OJ S 148/2026 04/08/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Tavarahankinnat

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

Sähköposti: [a.mescia@rfi.it](mailto:a.mescia@rfi.it)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

Hankintayksikön toimiala: Rautatiepalvelut

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA

Kuvaus: 500108648\_2026 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA

Menettelyn tunnistenumero: 6a58f9d1-18b3-4b39-9849-7bd7006b242b

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 34940000 Rautatielaitteisto

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Maa: Italia

Missä tahansa tietyn maan alueella

Lisätiedot: Si rinvia all'Allegato C al Disciplinare di gara

##### 2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 3 576 182,40 EUR

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Il presente appalto è suddiviso in n. 3 Lotti: Lotto 1 - Riservato ai Fornitori in possesso del certificato di omologazione. Lotto 2 - Riservato ai Fornitori in possesso del certificato di omologazione. Lotto 3 - Aperto a tutti i Fornitori. I lotti oggetto del presente appalto sono aggiudicabili solo separatamente. Per i lotti riservati agli omologati, è ammessa la partecipazione degli Operatori Economici in possesso del certificato di omologazione del prodotto rilasciato dalla competente Struttura Tecnica di RFI, anche nel caso in cui l'omologazione riguardi soltanto uno dei codici materiale posti a base di gara. Tali Operatori potranno presentare offerta per uno, due o tutti e tre i lotti della fornitura, e possono aggiudicarsi solo uno di essi. I concorrenti non in possesso del certificato di omologazione, come sopra definito, possono presentare offerta e aggiudicarsi solo ed esclusivamente il lotto 3.

**Oikeusperusta:**

#### 2.1.5. Hankinnan ehdot

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 3

##### **Sopimusehdot:**

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 1

#### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Yhteinen eurooppalainen hankinta-asiakirja (ESPD)

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: 500108648\_2026 - LOTTO 1 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Kuvaus: 500108648\_2026 - LOTTO 1 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Sisäinen tunniste: 500108648\_2026 - LOTTO 1

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 34940000 Rautatielaitteisto

##### **Optiot:**

Optioiden kuvaus: Opzioni di proroga del contratto: Proroga temporale e proroga tecnica (si rimanda a quanto previsto all'art.7 bis comma 2 dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 298.015,20 (si rimanda a quanto previsto all'art. 25 co. 2 bis dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Clausola di rinegoziazione (si rimanda a quanto previsto all'art. 7 quater dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara).

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Maa: Italia

Missä tahansa tietyn maan alueella

Lisätiedot: Si rinvia all' Allegato C al Disciplinare di gara

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 48 Kuukaudet

#### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

#### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 1 788 091,20 EUR

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Lisätiedot: Lotto 1- Riservato ai fornitori in possesso del certificato di omologazione - Importo posto a base di gara € 1.490.076,00 al netto IVA, di cui oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari ad € 0,00.

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

##### Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Si rinvia al Disciplinare di gara

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 11/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: italia

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Si rinvia al Disciplinare di gara

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

##### Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 06/10/2026

Lisätiedot: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti

##### Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Si rinvia al Disciplinare di gara e allo Schema di contratto allegato

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Si rinvia al Disciplinare di gara

#### 5.1.15. Menetelmät

##### Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

##### Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale

Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni la data di pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

#### 5.1. Osa: LOT-0002

Ilmoituksen nimi: 500108648\_2026 - LOTTO 2 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Kuvaus: 500108648\_2026 - LOTTO 2 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Sisäinen tunniste: 500108648\_2026 - LOTTO 2

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 34940000 Rautatielaitteisto

##### **Optiot:**

Optioiden kuvaus: Opzioni di proroga del contratto: Proroga temporale e proroga tecnica (si rimanda a quanto previsto all'art.7 bis comma 2 dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 162.504,40 (si rimanda a quanto previsto all'art. 25 co. 2 bis dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Clausola di rinegoziazione (si rimanda a quanto previsto all'art. 7 quater dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara).

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Maa: Italia

Missä tahansa tietyn maan alueella

Lisätiedot: Si rinvia all' Allegato C al Disciplinare di gara

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 48 Kuukaudet

#### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

#### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 975 026,40 EUR

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Lisätiedot: Lotto 2 - Riservato ai fornitori in possesso del certificato di omologazione - Importo posto a base di gara € 812.522,00 al netto IVA, di cui oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari ad € 0,00.

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

##### **Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Si rinvia al Disciplinare di gara

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 11/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: italia

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Si rinvia al Disciplinare di gara

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 06/10/2026

Lisätiedot: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Si rinvia al Disciplinare di gara e allo Schema di contratto allegato

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Si rinvia al Disciplinare di gara

**5.1.15. Menetelmät****Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale

Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni la data di pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

**5.1. Osa: LOT-0003**

Ilmoituksen nimi: 500108648\_2026 - LOTTO 3 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Kuvaus: 500108648\_2026 - LOTTO 3 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Sisäinen tunniste: 500108648\_2026 - LOTTO 3

**5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 34940000 Rautatielaitteisto

**Optiot:**

Optioiden kuvaus: Opzioni di proroga del contratto: Proroga temporale e proroga tecnica (si rimanda a quanto previsto all'art.7 bis comma 2 dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 135.510,80 (si rimanda a quanto previsto all'art. 25 co. 2 bis dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Clausola di rinegoziazione (si rimanda a quanto previsto all'art. 7 quater dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara).

### 5.1.2. Suorituspaikka

Maa: Italia

Missä tahansa tietyn maan alueella

Lisätiedot: Si rinvia all' Allegato C al Disciplinare di gara

### 5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 48 Kuukaudet

### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 813 064,80 EUR

### 5.1.6. Yleistä tietoa

#### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Lisätiedot: Lotto 3 - Aperto a tutti i fornitori - Importo posto a base di gara € 677.554,00 al netto IVA, di cui oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari ad € 0,00.

### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

### 5.1.10. Vertailuperusteet

#### Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Si rinvia al Disciplinare di gara

### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 11/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

### 5.1.12. Hankinnan ehdot

#### Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: italia

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Si rinvia al Disciplinare di gara

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

#### Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 06/10/2026

Lisätiedot: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti

#### Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei  
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Si rinvia al Disciplinare di gara e allo Schema di contratto allegato  
Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Si rinvia al Disciplinare di gara

#### 5.1.15. Menetelmät

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale

Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni la data di pubblicazione del bando  
ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

Rekisterinumero: 01585570581

Postiosoite: Via dello Scalo Prenestino 25

Postitoimipaikka: ROMA

Postinumero: 00159

Maaryhmittely (NUTS): Roma (IT143)

Maa: Italia

Yhteyspiste: Il Responsabile del Procedimento per la fase di affidamento: Nicoletta Fetonti

Sähköposti: [a.mescia@rfi.it](mailto:a.mescia@rfi.it)

Puhelin: 0647308841

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Rekisterinumero: 06363391001

Postiosoite: Via Flaminia 189

Postitoimipaikka: ROMA

Postinumero: 00196

Maaryhmittely (NUTS): Roma (IT143)

Maa: Italia

Sähköposti: [urp.rm@giustizia-amministrativa.it](mailto:urp.rm@giustizia-amministrativa.it)

Puhelin: 06328721

**Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: 8fb4c1b3-7d75-45a6-be1f-011316182ab6 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 17

Ilmoituksen lähetyspäivä: 03/08/2026 10:46:40 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: italia

Ilmoituksen julkaisunumero: 537671-2026

EUVL S -lehden numero: 148/2026

Julkaisupäivä: 04/08/2026